

CHECKLIST FOR SHORT STAY STUDENT VISA/ KISA DÖNEMLİ ÖĞRENCİ VİZESİ

This document is one of the forms you need to submit with your application. If any of the required documents listed below are missing, your application may be returned. Gather your documents in order of the checklist and check each item.

Bu formu başvuru ile teslim etmeniz gerekiyor. Eger eksik evrak teslim eserseniz, başvurunuz size iade edilebilir. Dosyanizi asagidaki evrak listesi siralamasinda hazir ediniz.

You are requested to hand in the following documents:
İstenilen evraklar asagidaki gibidir:

| Sr # | Required Documents Gerekli Belgeler | Yes Evet | No Hayir |
|------|---|-------------|-------------|
| 1 | <p>Original Passport valid for at least 6 months after the intended date of departure from Ireland following visits. Passport must have sufficient space for a visa to be inserted, at least two empty pages are required. If your passport does not comply with the above, your application will be returned to you. A copy of all stamped or containing visas pages of your passport is required.</p> <p>Planlanan dönüş tarihinden sonra 6 ay daha geçerli orjinal pasaport. Vizenin yapıstıralacağı yeterli alan ve en az 2 bos sayfa olması gerekir. Pasaportunuz yukarıda belirtilen kriterleri saglamıyorsa başvurunuz size iade edilir. Pasaporttaki tüm islenmiş sayfaların fotokopisi.</p> | | |
| 2 | <p>You should submit all previous passports. A copy of all stamped or containing visas pages of your passport is required. If you have been refused a visa for any other country, details of this, preferably the original letter issued to you by the authorities of that country, must be submitted. Concealment of other visa refusals will result in your Irish visa application being refused.</p> <p>If you are not a national of the country from where you are applying, you must submit evidence of your permission to be in that country e.g. a residence card. You must also have at least 3 months permission to be in that country after your intended date of departure from Ireland.</p> <p>Tüm eski pasaportların sunulması gerekir. Pasaportun vizeli ve kaseli tüm fotokopileri gerekmektedir. Ret aldığınız bir ülke varsa o ret kararı ile ilgili, tercihen orjinal, belgeler sunulmalıdır. Ret kararlarını gizlemek vize başvurunuzun reddedilmesine sebep olacaktır.</p> <p>Eger Türk vatandası degilseniz Türkiye'den yasal oturma izni sunmanız gerekir. Oturma belgeniz planlanan İrlanda seyahati dönüşünüzden sonra 3 ay daha geçerli olmalıdır.</p> | | |
| 3 | <p>Fully completed and signed online application form. If the applicant is a minor, signature(s) of the legal guardian(s) is required.</p> <p>Tam doldurulmuş ve imzalanmış başvuru formu. Eger başvuru sahibi resit degil ise, vesayeti olan kisi veya kisiler'den imzali yazi.</p> | | |
| 4 | <p>Two recent photographs (not older than 6 months) 35x45 in colour, preferably biometric type with white background. Please write your full name on the back of the photographs you submit along with your application.</p> <p>2 adet 35x45 ebatında renkli, arka fon beyaz biyometrik güncel fotoğraf (6 aydan eski olmayan). Verilen vesikalik fotoğrafların arkasına isim soyisim yazılmalıdır.</p> | | |
| 5 | <p>Please submit a signed letter of application outlining:</p> <ul style="list-style-type: none">Your reason for wishing to visit Ireland.Giving details of any members of your family who are currently in Ireland, or any other EU State.How long you plan to stay.Stating that the cost of trip is being borne by yourself or, where that is not the case, details of the third party funding the costs of the tripThat you will observe the conditions of your visa, that you will not become a burden on the State and that you will leave the State on the expiry of your permission to remain. <p>Lütfen asagidakileri belirten imzalı bir başvuru dilekçesi sunun;</p> <ul style="list-style-type: none">İrlanda'ya gitmek isteme sebebiniz.İrlanda'da veya diger AB Ülkelerinden birinde bulunan herhangi bir aile üyeniz hakkında bilgiNe kadar kalmayı planlıyorsunuzSeyahatinizi kendiniz karsiliyorsanız, bunu belirten yazi, veya ucuncu bir parti karsiliyor ise, o yerden bir yazi.Vizenin sartlarına uyacağınızı, kimseye yük olmayacağınızı, ve kalmanıza izin verilen günden fazla kalmayacağınızı belirten. | | |
| 6 | <p>Letter of acceptance from college in Ireland detailing your proposed course of study, outlining term dates and hours per week.</p> <p>Kurs'tan ilgizice yazi – ne kadar süre kalacağınızı, kurs süresi, hafta'da kaç saat.</p> | | |
| 7 | <p>Evidence that the college has received full payment of the applicant's fees.</p> <p>Kurs'un tamaminin ödendiğine dair makbuz.</p> | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| 8 | Evidence that the applicant has the academic ability to follow their chosen course (transcript) Kisi'nin akademik yeterliliği olduğunu gösteren belge (transkript). | | |
| 9 | Account of any gaps in educational history (if any) Oğreniminde ara verildiyse, bunun açıklaması. | | |
| 10 | Evidence that the applicant has a level of English language sufficient to follow their chosen course: for example-IELTS. - Not applicable if the applicant plans to study English Kisinin kurs'u görebileceğine dair İngilizce yeterliliği gösteren kanıt (örneğin IELTS) - İngilizce öğrenim için gidiyorsa, buna gerek yoktur. | | |
| 11 | If applicant is responsible for costs of this trip, detailed bank statements covering a period of 6 months immediately prior to the application showing sufficient funds to pay travel costs and sustain the applicant in Ireland. This should be accompanied by the signature circular of the bank. The applicant must have immediate access to these funds, and therefore, a fixed term savings account cannot be accepted, unless a letter is included from your bank confirming that you are allowed to withdraw money during your travel period. Eğer masraflar başvuru sahibi tarafından karşılanacaksa son 6 aya ait detaylı banka hesabı, seyahat masraflarını karşılamaya yetecek banka hesabı, banka imza sirküleri, başvuru sahibinin bu hesaplara anlık erişimi olmalı, bu yüzden vadesi bozulamayan banka hesapları kabul edilemez, veya banka'dan alınmış, bozulabilir bir hesap olduğunu kanıtlayan bir yazı eşliğinde vadeli hesap kabul edilecektir. | | |
| 12 | Evidence of obligations to return to your country of permanent residence following this visit: If you are a student, a letter from your college outlining what course you are pursuing, how many years you have been a student there, how many years/terms you have left at that college and that you will be returning there following your visit to Ireland. If you are employed a letter from your employer stating how long you have been employed there. The dates you will be on annual leave from and the date you will be returning to work in that employment. This letter should be on headed paper and contain a phone number and business address. If you are employed, SGK (social security) registration document (SGK "hizmet dokümü"). This document should contain a Barcode and Quick Reader code. If you are employed, company documents: Copy of Signature circulars to verify the authority to sign the documents; Copy of the company registration in chamber of commerce and copy of the bulletin of the trade register, and Tax registration certificate of the Company valid for the current year, Copy of article in official media regarding the formation of the company Civil registration details: Extract of Turkish family book (Nüfus) showing civil status, parents, spouse, children and siblings. Seyahatinizden sonra sürekli yaşadığınız ülkeye dönmek zorunda olduğunuzu kanıtlayan belgeler: Eğer Öğrenciyse Okulunuzdan ne eğitimi aldığınızı, kaç yıldır öğrenci olduğunuzu kaç yıl/dönem daha öğrenim göreceğinizi ve İrlanda'daki projeye katıldıktan sonra okula geri döneceğinizi belirten yazı. Eğer çalışan iseniz, iş yerinden sunları belirten yazı: ne kadar süredir işyerinde çalışıyorsunuz, hangi tarihler arasında İrlanda'da olacağınızı, gitmenizden herhangi bir sakınca görülmediği, ve dönüşünüzde iş'e devam edeceğinize dair yazı. Bu yazı antetli kağıda yazılı olup, iş yeri telefonu ve adresi yazılı olmalıdır. Eğer çalışan iseniz, SGK'dan detaylı hizmet dokümanı. Üzerinde okunabilir barkod olması mecburdur. Eğer çalışan iseniz, işyeri belgeleri: İmza sirküsü, en güncel vergi levhası kopyası ve Ticaret gazetesi kopyası. Tüm aile bireylerini gösteren Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği | | |
| 13 | Details of where you will be accommodated during your studies, and if accommodation was recommended by School Nerede kalacağınıza dair bilgi. Eğer okul kalacağınız yeri belirliyor ise, okul'dan bunu belirten yazı. | | |
| 14 | Visa Applications on behalf of a child (person under 18) If a child under the age of 18 is travelling alone their birth certificate must be submitted with their application. If a child under the age of 18 is travelling either alone or with a person other than their parent/legal guardian (e.g. adult relative), a written letter of consent from both parents/legal guardians is required. These signed consents must be accompanied by copies of the consenting parent/legal guardians' passports or national identity cards, which clearly show their signatures. If the child is travelling with one parent/legal guardian, the consent of the other parent/legal guardian is required. This signed consent must be accompanied by a copy of the consenting parent/legal guardian's passport or national identity card which clearly shows their signature. Where one parent has sole custody, a Court Order bestowing sole custody of the child on the parent concerned must be submitted. 18 yaş altı başvuru sahipleri için: kisi'nin doğum belgesi verilmelidir. Başvuru sahibi 18 yaşından küçükse ve yalnız seyahat ediyorsa her iki ebeveyninden de muvafakatname gerekir. Muvafakatname orjinal sunulmalıdır, fotokopi kabul edilemez. Eğer çocuk sadece bir ebeveynle seyahat ediyorsa diğer ebeveyninden muvafakatname gerekmektedir. Bu imzalı muvafakatname ile birlikte ebeveyn(ler)in üzerinde imzası bulunan pasaport veya kimliği de sunulmalıdır. Bosanma durumunda çocuğun velayeti sadece bir ebeveyne verilmişse velayet kurallarının yazıldığı mahkeme yazısı da sunulmalıdır. | | |

| | | | |
|----|--|--|--|
| 15 | Flight reservation: Reservation for outbound and return flights. Uçak Bileti Rezervasyonu: gidis-gelis bileti bilgileri olmasi gerekiyor. | | |
| 16 | Valid travel health insurance covering any costs of repatriation for medical reasons, emergency medical care and/or emergency hospital care or death during your stay in Ireland. This insurance must be valid for the whole of this territory and the whole of the stay. Tüm seyahati kapsayan seyahat saglik sigortasi - saglik, acil bakim, hastane ve olum gibi durumlari kapsayici olmasi gerekir. Kalacaginiz sureyi ve bolgeyi kapsamak zorundadir. | | |
| 17 | Visa fee and service fee. Vize Ücreti ve Servis Ücreti | | |

Please arrange documents as per above given order and place this completed checklist on top in English.

All documents accompanying your application must be **originals**. You should keep copies of all the documents that you provide.

If you submit a document that is not in English, it must be accompanied by a full translation. Each translated document must contain:

- confirmation from the translator that it is an accurate translation of the original document,
- the date of the translation,
- the translator's full name and signature, and
- the translator's contact details.

Please note that this is not an exhaustive list, and a Visa Officer may require further documentation if they deem it necessary, before they can make a decision on your application.

[Lütfen belgelerin tumunu, Ingilizce bir sekilde yukarda belirtilen sirada yapiniz ve doldurulan bu kontrol listesini de en üste koyunuz.](#)

[Butun belgeler **orjinal** olmak zorundadir. Hersey'in fotokopisi tutlmasi onerilir.](#)

[Eger bir belge Ingilizce degil ise, tam Tercume verme zorunlulugu vardir. Tercumelerde bunlarin olmasini dikkat ediniz:](#)

- Birebir Dogru Tercume olmasi
- Tercume tarihinin ustunde yazilmis olmasi
- Tercumanin isim ve soyismi
- Tercume burosunun iletisim bilgileri

[Lütfen bunun tam/kesin bir liste olmadigini ve vize görevlisinin vize basvurunuzun sonucuna karar vermeden once daha fazla belge isteyebilecegini not edin.](#)

Return of original documents [Orjinal belgelerin iadesi](#)

If there are particular documents that you wish to have returned, please provide a list of these documents with the application to the VFS agent, and ensure they are placed in a separate folder. Please submit a photocopy of all the documents that you may need back at the time of collection.

[Lütfen basvuru esnasında VFS görevlisine geri dönmesini istediginiz orjinal belgeleri belirtin. Ve o belgelerin ayrı bir dosyada sunulduğuna emin olun. Lütfen geri almak istediginiz orjinal belgelerin fotokopilerini de sunun.](#)

Submission of documents [Belgelerin Teslimi](#)

I confirm that I have submitted all the above documents to a VFS Ireland Visa Application Centre.
[Yukarıda belirtilen bütün belgeleri Vfsglobal Vize Basvuru Merkezi'ne teslim ettiğimi onaylıyorum.](#)

Applicant's name and signature [Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası](#)

VFS staff name and signature [Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası](#).....

Or, alternatively, Veya

I acknowledge, as cautioned today by VFS, that the failure to submit the required documents may lead to the refusal of my application but wish to submit my application for consideration in its current form.

'Gerekli belgelerdeki 'HAYIR bölümünde isaretenenlerin Vfsglobal yetkilisi tarafından eksik olduğu uyarısını onaylıyorum. Gerekli belgelerdeki eksikliklerin başvurumun ret kararı ile sonuçlanmasına sebep olabileceğini biliyorum, ancak başvurumun sunduğum belgelerle değerlendirilmesini istiyorum.

Applicant's name and signature Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası

VFS staff name and signature Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası